

C. F. Hendrickson, President. J. M. Anderson, Cashier. C. G. Palmberg, Vice Pres't. J. E. Roman, Asst. Cash. Chas. Wirkkala, Asst. Cash.

Scandinavian-American BANK

HARJOTTAA VLEISTÄ PANKKILIIKETTÄ. ASTORIA, OREGON

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN TELEFOONI-NUMEROT. Konttori ja liikekassat... Kello kuuden jälkeen illalla, jolloin konttori suljetaan...

Päivälistä

Näytelmäseuran johtokunnan kokous tänä iltana klo 7. Sosialistiseuran kokous tänä iltana klo 7:45. Tulkaa nyt "kerrankin" - määrääjällä. Huomattavaa samalla, että kokoukseen...

VIINOJEN HALLUSSAANPITÄMISESTÄ

sakotettiin poliisioikeudessa Julius Bockia \$150, ehdolla, että hän saa suorittaa sen 75 vuorokauden vankeudella. Mrs. Bockia myös syytettiin osallisuudesta viinojen "hallustamiseen" ja jakeluun, mutta hänet vapautettiin.

KYMMENEN VUOROKAULTA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 26, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.) vankueita rekisteröimisen laiminnon vuoksi kesä 5 p:nä, 1917, saivat Yhdysvaltain poliisioikeudessa Portlandissa eilen aamulla Toivo Alanko ja Kalle Manninen, jotka vangittiin...

Astorian Pikkuilmoituksia

MYYTÄVÄNÄ. HIUKAN KÄYTETYT lapsen vaunut myytävänä. 365 Taylor Ave.

MYYTÄVÄNÄ kymmenhuoneinen talo, valmistettu kahdelle perheelle, hyvillä maaleilla. 1195 Franklin Ave., Astoria, Ore. (28)

KAIKENLAISTA RUOKATAVARA... saatte halvimmalla hinnalla työläisten omistamassa kaupassa. Tehkää ostoksenne joko 10:nneen kadun liikekassasta tai Uniontownin haarakaupasta. Puhelimit: 157 ja 350. Oregon Co-operative Mercantile Ass'n.

KOKOUKSIA

11. KILMARNOCK LODGE No. 57 A. A. S. R., säännöllinen kokous pidetään A. O. U. W. haalilla, 9 kadulla, keskiviikkona kesäkuun 26 p., kello 8 illalla. Tärkeitä asioita tulee olemaan. Määräys R. W. M. (26)

KIITOSLAUSEITA

TÄTEN me allannimetyt pyydämme lausua nöyrymmät kiitoksemme niille ystäville ja erittäinkin toimihenkilöille, jotka panivat alttiiksi vaivan ja uhrasivat ropansa keräten syömiset ja juomiset ja niin tekivät yllätyksellään meidän uuteen kotiin t. k. 21 päivänä tuoden meidän kallisarvoisen lahjan, joka on kutsuna muistona ystäviemme rakkaudesta meitä kohtaan. Myös julkasemme kaikkien osanottajien nimet kuin ovat seuraavat henkilöt:

- Mr Emil Laakko
Mr Michael Ketelä
Mr & Mrs Elias Ranta
Mr & Mrs Matti Hakola
Mr & Mrs Otto Lahtinen
Mrs Hanna Mäki
Mr & Mrs H. Hellgren
Mr A. Roni
Mr & Mrs John Tihlilä
Mr & Mrs Walter Anderson
Mr & Mrs Silver
Yksi Nimeton
Mr & Mrs Petterson
Mr & Mrs Törmänen
Mr & Mrs Lohman
Mr & Mrs Varis
Mr & Mrs Ivanoff
Mr & Mrs Hänninen
Mr & Mrs Laakko
Mr & Mrs Kivistö
Mr & Mrs Korhonen
Mr & Mrs J. Kallera
Mr Sorkki
Mr & Mrs Laurin
Mr & Mrs Kangas
Mr & Mrs Oja
Mr & Mrs Aho
Mr & Mrs Poutala
Mr & Mrs R. Sorkki

Vieläkin nöyrymmät kiitokset ystäville, kunnioituksella. MRS & MR KALLE VENÄLÄINEN 834 Erie Ave., Astoria, Ore.

kon kurkkunsa ja sitten kaatuneen sen päälle. Taskusta löydettiin käymässä oleva naisen kello, joten mies ei ole kauan ollut kuolleena. Taskuissa oli myös luttikkuja, avainvitaa, Portlandin liikemestren esittelykortteja ja Northwestern Hospital Associationin kortti, johon oli kirjoitettu: "W. Stubbs, address Lewis-Clarke, under contract to Montague-O'Reilly Co." Tummast kulmakarvat, ukonevat poskipäät, tummauskeua tukka ja pituus 5 jalkaa ja 9 tuumaa ovat huomattavimpia tuntomerkkejä. Ikkäntään oli hän ehkä 40 vuoden paikkeilla. Tähän mennessä ei ole vielä saatu tietää kuka hän oli ja onko hänellä omaisia täällä tai muualla.

Cle Elum palanut

Cle Elum, Wash., 25 p. kesäk. —Cle Elumin kaupunki paloi lähes kokonaan, kun tuli pääsi irti vihan tuulen vallitessa. Noin kolmen korttelin leveydeltä kulki tuli läpi kaupungin puolen mailin pituudelta joutuen hävityksen alaiseksi kaupungin keskusta. Tulipalo alkoi teatterista, Ellensburgista saapui yllämainitulla junalla palokunta apuun. Kuvernööri Listerille on lähetetty avunpyyntö-sähkösanoma. Omaistuneen vahinko lasketaan nousevan \$1,500,000. 1,500 ihmistä on joutunut kodittomiksi. Suurin osa siirtolaisväestöstä, maavilaisia ja italialaisia hiilenkaivajia, joutuivat paloihin myöskin. Kauppapuoti paloi myöskin. Tässä asukkailla huolta puute välttämättömistä tarpeista. Roslynin ja Ellensburgin "kaartien" miehet toimittavat järjestyksen valvontapalvelusta.

YLEISIÄ UUTISIA

Äiti poltti lapsensa

Hamilton, Ohio, 25 p. kesäk. —Mrs. Edna Cook niminen äiti kaatoi äkkinen maanantai-aamuna öljyä vuoteelle, jossa hänen pienet lapsensa Everet ja Mildred 5-vuotias poika ja 3-vuotias tytötkin olivat, jolloin lapset paloiivat kuoliin. Lasten isä sanvuttuaan paikalle yrittäessään pelastaa lapsia sai kauhaita palohaavoja. Mrs. Cook on ollut sekavapäinen ja hän — niin kertovat poliisit — on myöntänyt syytettävänsä lasten vuoteen polttamisessa, että hänet itsensä lähetetään mielisairaitten hoitoon ja lapset jäävät kotiin.

Amerika ja Saksa neuvottelevat vankien vaihdosta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 26, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.) Washington, 25 p. kesäk. —Amerikan hallitus on Espanjan diplomaattien välityksellä kehottanut Saksan hallitusta lähettämään edustajansa Berniin, Sveitsiin, elokuun 5 p:nä neuvottelemaan sotavankien vaihdosta ja vaihdosta. Saksan hallitus antoi äskettäin vatiodepartmentin aloitteesta ymmärtää, että Saksa periaatteessa suostuu tällaiseen neuvotteluun.

KAMALA PERHEDRAAMA MASSASSA.

Worcester, Mass., 19 p. kesäk. Websterissä, Mass., tapahtui maanantaina t. k. 17 p. surullinen ja pöyristyttävä perhedraama. Mr. Albert Leino sekä hänen vaimonsa löydettiin heidän asunnostaan 9 East Main St. molemmat sängyssä kuolleena. Löydön teki Mrs. Leimon sisar Mrs. Andersson. Kaikista merkeistä päätäten oli mies ensin amputoitu samalla 38 kaliperin revolverilla luodin oman suuhunsa. Leino samoin kuin hänen vaimonsakin olivat molemmat työssä Stater villamylyssä ja johtui löytyä siitä kun työnjohtaja meni tiedustamaan syytä mainittuun naiselta työssä poissa oloon. Mitään syytä tähän kamalaaan tekoon ei ole tiedettävissä.

Saksan vehkeilyt Krimissä

Itsenäinen hallitus kukistettu. (True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 26, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.) Washington, 25 p. kesäk. —Vologdasta ilmoitetaan vatiodepartmentille virallisesti, että saksalaiset ovat aiheuttaneet vallankumouksen Krimissä. Tattarien kokous on hajotettu ja edistysmielisten toiminta tukahduttu.

Raitiotiet hallituksen valvonnan alaisiksi

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 26, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.) Washington, D. C., 25 p. kesäk. —Entisen presidentti Taftin ja hallituksen virkailija Frank P. Walshin johdolla toimivan sota-työselvityskomitean raitiotiehoitteen suhteen toimittaman kuulustelun päätyttyä selitettiin komitean taholta 24 raitiotieyhtiötä edustaville lakimiehille, että vtihoitteen on alistuttava työselvityskomitean antamiin määräyksiin milloin komitea katsoo välttämättömäksi määrätä työläisille annettavaksi palkanylennystä e-lintarpeitten hintojen kohoamisen johdosta. Samalla antoivat Taft ja Walsh ymmärtää, että he ovat valmiit esittämään kongressissa pyytämään lainsäädäntöä hallituksen kontrolliin ulottamista raitiotiehoitteen nähdessä, etenkin suhteen, jotka ovat heikoissa rahavaroissa.

Järjestynyt työväki vaatii naisille saman palkan kuin miehille Wash. valtiossa

Aberdeen, Wash., 25 p. kesäk. —Tällä kuulla olevassa Washingtonin valtion työväen unionien keskusliiton (State Federation of Labor) edustajakokouksessa ilmoitti liiton presidentti Short, että järjestynyt työväestö samalla kun ei aseta esteitä naisten sijoittamiseen työaloille, joista miehet viedään sotaan, vaatii, että naisille on maksettava sama palkka kuin miehillekin samasta työstä. Short ilmoitti tämän kannan kun valtion teollisuus-yleis-hyvinvointi-hallinnon (Industrial Welfare Commission) jäsen Mrs. Francis King Healey puhui edu-

NIMILEIMASIMIA!

Osastot, kirjallisuuskomiteat ja yksi löi voivat tilata tarvitsemansa nimileimasimet nyt TOVERISTA, sillä valmistamme niitä täällä. Hinnat 35c ylöspäin koon mukaan. TOVERI.

OREGON PORTLAND

Kekseliäitä 'ovat tälläkaiset "tuplajuulaiset", sillä he ovat perustaneet keskuuteensa uuden seuran, jonka nimi kuuluu olevan "Suomalainen nuorisoseurusteluklubi". Tämän uuden seuran tarkoituksena on hajottaa tälläkäläinen s. s.-osasto — siksi sitä nykyään "seurustellaan" siellä klupissa.

FREMONT GROCERY CO.

HYVÄÄ RUOKATAVARA TUOREITA KASVIKAS "AINA PARHAITA" 40 FREMONT STREET PORTLAND, OREGON Puhelin: Woodlawn 97.

KÄTILÖ Elina Markkula

716 1/2 Montana Ave., Portland, Ore. Fremont Hotellin takana. — Pitkäaikainen kokemus.

KAUNIS KOTIPAIKKA.

Minulla on myytävänä räätilä Latteen entinen koti lähellä McEachernin laivastamoa. Talo on kaikin puolin nykykäsittely, muodikas ja hyvässä kunnossa. Sileä katto ja autotalli myös. Käykää kassassa. J. A. OSTROM, 305 Spexarth rak. - PHONE 479 - Res. 788-R

Tarkastakaa Toverin ilmoitus-osastoa.

Portlandin ilmoituksia

Ruokaa ja Asuntoa

saatavana, yksi kadun välillä pohjoiseen S. S. Osaston talosta. SAUNA avoinna perjantaina ja lauantaina kello 3 j.p.p. MRS. AMANDA WEST, 792 Montana Ave., Portland, Or.

Hotel Fremont

42 Fremont St. PORTLAND, ORE. MRS. A. J. JOHNSON, omistaja. Ensiluokan Hotelli ja Ruokailupaikka. Hinnat kohtuulliset. Telefooni Woodlawn 43.

OSCAR KOSKON PALLOHUONE,

on saatavana tupakoita, juomia ja makeisia ynnä kaikenlaista ajanviettoa. 44 1/2 North 3rd St., — 249 B. Couch St. Portland, Oregon.

Kannattakaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Toverissa.

Suomessa tutkinnon suorittanut

KÄTILÖ

Elina Markkula 716 1/2 Montana Ave., Portland, Ore. Fremont Hotellin takana. — Pitkäaikainen kokemus.

FREMONT GROCERY CO.

HYVÄÄ RUOKATAVARA TUOREITA KASVIKAS "AINA PARHAITA" 40 FREMONT STREET PORTLAND, OREGON Puhelin: Woodlawn 97.

KAUNIS KOTIPAIKKA.

Minulla on myytävänä räätilä Latteen entinen koti lähellä McEachernin laivastamoa. Talo on kaikin puolin nykykäsittely, muodikas ja hyvässä kunnossa. Sileä katto ja autotalli myös. Käykää kassassa. J. A. OSTROM, 305 Spexarth rak. - PHONE 479 - Res. 788-R

Tehkää ostoksenne niistä liikkeistä, jotka ilmoittavat tässä lehdessä

Astoria Grocery Co.

Uppertownissa Oikeat hinnat ja yhdenlainen kohtelu kaikille. Telef. 93

Uutta Kirjamarkkinoilla!

Tilattavaksi tarjotaan



Tämä runoteos on erikoisuus alallaan. Sen sisältö on seuraava:

- Lukijalle
Lauluja Bowerylla
1. In God We Trust
2. Kaksi maailmaa
3. Pyhä perhe
4. Lapsia
5. Aini
6. Nuorukainen*
7. Opiumluolan opas
Himo (Legenda)
Tunnuskuhina
Orjastuvun historiaa
Lauluja erästä näytelmästä
1. Jouren laulu
2. Kongon orjien laulu
3. Intialaisten laulu
Margherita
Nuorelle siirtolaiselle
Sekalaisia
Kevätpäivä nyt ja kerran
Jainen kevät
Alas!
Mistarta maan
Orja — vapaa
Yks voima
Sovostomi
Onko sulla?
Laulu hiljellä
Yöratsastaja
Rasturikon katseesta
Paris
Kno kymme toistoihön
Siskolle
Jumalien Inoa
Tumalunsooppia
Mina Kellan jumalat
Ise-riippi
Häpeä
Vuoden vaihtuessa
Mies se on?
Istusku
Rakastielut
Eräälle ystäville
Kulkurin lempijalle
Erinmaan vaeltaja
Mä sinä naisesta tahtoisit
Särkynyt koti
Syyksilau
Elämän malja
Jo mälää minne nirit nyt
Neuvo nostajalle
Pi konnata
Pyhille
Tuomareille
Yhityksen laulu
Hämäs tarkoitus

Ylempänä oleva kuva on kaksivärisenä painettu kansikuva. Kirjan hinta on \$1.00 kpl. Asiamiehille tavallinen alennus.

TOVERI, Box 99, ASTORIA, ORE.

Lähetätkää kpl. runoteosta LANGENNEEN LAULUJA.

Rahaa dollaria senttiä seuraa mukana.

Nimi

Osote

Tunneteko Heikkoutta?

Oletteko hermostunut? Unetomuus, kalpeus ja pääkivitus y. m. y. m. johtuvat heikkoudesta. Suosittelemme Hellbergin Nux Rautaa pilleriä. Ne sisältävät rauhan siinä muodossa, joka ei mutustuta hampaista eikä loukkaa vatsaa, vaan painavastoin avustavat ruuansulatusta ja panevat vatsan säännölliseen toimintaan. 100 pilleriä, \$1.00. Ellette tunne apua jo ensimmäisestä pullostani, niin oien valmis antamaan rahanne takaisin. Saatavana ainoastaan HELLBERGIN APTEEKISTA 279 West Bond St., Astoria, Ore. Postilähetyt vapaa.